

# EL NOTICIERO

Diario ilustrado de la mañana

La IMPRENTA NUEVA  
ejecuta todo género de trabajos  
— PRECIOS MODICOS —  
RAPIDEZ \* ESmero \* ELEGANCIA

Redacción y Administración:  
Calle 2.ª Sur, Número 65  
Contiguo a LA ALHAMBRA  
Apartado 109 \* Teléfono 210

AÑO XII

SAN JOSE, MIERCOLES 2 DE JULIO DE 1913

NUMERO 3312

## LIBRERIA ESPAÑOLA

### María v. de Lines

IMPRESA—ENCUADERNACIÓN—PAPELERIA  
UTILES de ESCRITORIO—FABRICA de SELLOS de HULE  
Surtido completo en sus ramos.—Se atienden órdenes por correo inmediato.—San José & Limón.—C. Rica

**OBRA DE EXITO**  
El hombre que hace fortuna  
Su mentalidad.—Sus métodos, por Silvain Roudés.  
Un tomo en rústica ₡ 2.25

**IMPORTANTE** Hasta nuevo aviso los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1ª clase	₡ 16.50
2ª	15.00
3ª	12.00

DESCUENTOS  
5% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba 10 a 99 quintales.  
Las órdenes menores de 10 quintales no tienen descuentos.

LINDO BROTHERS  
San José, 16 de enero de 1913.

### Falleció el decano de los Maestros de Capilla

El veterano Maestro de Capilla de la Iglesia Metropolitana, don Pedro María Arias, falleció antier en esta ciudad, tras larga enfermedad sufrida con gran resignación.

Cantó las grandezas de Dios durante cincuenta años consecutivos, auxiliando en el coro las divinas ceremonias que se oficiaban en la Catedral. Cincuenta años de arrancarle al órgano ya las notas de tristeza por el duelo de algún feligrés, ya las de hosana por el feliz arribo de un nuevo cristiano o la celebración de un matrimonio u otra ceremonia.

La Iglesia Catedral está de duelo; ha perdido uno de sus viejos servidores.

Al desear paz eterna al alma del viejo Maestro de Capilla, que tan limpia historia deja a su posteridad, exponemos nuestro pesar a la familia doliente.

**QUESO PARMESANO**  
SUIZO, CREMA, DE BOLA, GORGONZOLA, CACCIOCAVALLO

**QUESITOS EN LATAS**

**SALCHICHON ITALIANO**

Alc. Eugenio de Benedictis

**ERNESTO MARTIN** — **JULIO ESQUIVEL**

**ABOGACIA Y NOTARIADO**  
Oficina en la Calle Tercera Norte, cerca del Teatro Nacional

**ALEJANDRO ALVARADO h.** — **GUILLERMO VARGAS**

**LA ZINCOGRAFICA**  
NUEVO TALLER DE REPRODUCCIONES FOTOGRAFICAS Y FOTOMECANICAS

Clichés artísticos sobre zinc, cobre y bronce para ilustraciones de arte, revistas ilustradas, periódicos y avisos gráficos

Catálogos, trazados geográficos, autógrafos, facsímiles y todo lo que se relacione con el arte del fotograbado. Reproducciones, reducciones y ampliaciones a media tinta, blanco y negro. Combinaciones a colores, etc., etc.

**ULTIMOS PROCEDIMIENTOS**  
El mejor sistema para trabajar, el más práctico y rápido. Ejecuciones hechas con la mayor exactitud, arte, baratura, puntualidad y garantía. Taller situado a 350 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Alc. **J. Canossa**

**Se hace necesario crear una cuarta Alcaldía**

El trabajo que actualmente tienen los alcaldes es excesivo. Tres alcaldes tienen que instruir asuntos en lo civil y lo criminal a la vez. Nosotros creemos que la creación de una nueva alcaldía es de indispensable necesidad.

Dos alcaldes deben instruir asuntos criminales y dos conocer sobre asuntos civiles.

**GABINETE DENTAL ELECTRICO**  
— ORL —  
**Doctor B. MARICHAL**  
Montado a la última con los aparatos más modernos  
**EXTRACCIONES SIN DOLOR**  
OFICINA:  
Enseñada del Hotel San José  
50 varas al Sur del Parque Central

### ESTRENAR! ESTRENAR!

Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón ó un chal? Pues hágalo teñir en la

**TINTORERIA de CARLOS PERALTA Hijo.**  
en CUESTA DE MORAS, que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes. Yo reto a que se confunda un pañolón teñido por mí con un nuevo del mismo color y clase, y que se advierta cuál es el teñido.

Los precios no admiten competencia con ninguna otra tintorería.

### CARLOS PERALTA Hijo

**JARDINERIA BRADE**  
**CHILEPERRO**

4000 matas de helechos de diferentes clases, desde ₡ 0,25 hasta ₡ 3-00.

**Ocasión**

VENDEMOS:  
Dos casas situadas en magnífico punto.— Lote de 500 vrs. cuadradas. Situado en COLECCION 50 vrs. al Sur de la «Plaza Viquez». 100 gracias para denunciar baldíos.  
Negociaciones en general.

Oficina de Negocios de A. CIÓFALO GUELL & CONTRERAS C.  
FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA ♦ APARTADO N. 655

### Se venden

las propiedades siguientes:

En Sabanilla del Mojón, un beneficio y varias fincas de café y potreros en muy buen estado y que distan de esta ciudad como cuarenta minutos a pié.

—En esta ciudad una casa de habitación, grande, cómoda, de excelentes condiciones higiénicas y de construcción inmejorable, situada en la 6a. avenida, a 150 varas del Parque Central.

—También se vende un motor de vapor de 8 H. P., un escritorio americano con su correspondiente silla, un coche americano con llantas de hule, con cuatro asientos y una volante con cuatro ruedas.

Para informes dirigirse a Mariano Durán.  
San José, junio 27 de 1913.

**IDEAL ROOM**

Ha introducido importantes mejoras en su local

♦♦♦ **SALÓN DE LUJO** ♦♦♦

El lugar favorito de la sociedad capitolina

**Tómese el Vigorizador del Hígado del Dr. Sanford**

**DR. SANFORD'S LIVER INVIGORATOR**

cuando se sienta sensación de peso, dolor del lado derecho, dolores en los hombros, malestar general, estreñimiento, etc. De venta en las boticas. Pídase un folleto ilustrado a los boticarios, o A. E. Wupperman & Co., 1600 Broadway, New York, E. U. A.

**GRAN SASTRERIA Y TIENDA** **Inglaterra y Francia** **ARTICULOS PARA CABALLEROS**

Trajes a medida desde ₡ 25-00, magnífico surtido en casimires ingleses y franceses para trajes y pantalones. Franolas.  
Especialidad en casimires negro y azul  
Gran existencia de capas de hule e impermeables  
Camisas, cnellos, puños, corbatas, tirantes, ligas, camisetas, calzoncillos, pañuelos, paraguas, etc., etc.

**José Vicedomini**  
Avenida Central • Frente al Banco Anglo

**Enseñanza de tipografía para señoritas**

En la Imprenta Greñas se da gratuitamente enseñanza a niñas pobres que quieran aprender ese oficio, y se las emplea en el mismo taller cuando ya tengan algunos conocimientos.

**DEPOSITO DE MADERAS DE OROTINA DE SUAREZ & CUETO**

En nuestro DEPOSITO ofrecemos al público grandes existencias de maderas de Orotina de la mejor calidad y a precios sin competencia, elaboradas en el Aserradero que tenemos antes de la Pacific Lumber Co. Nuestro tabloncillo, tablilla y traslapo, nadie lo iguala en su elaboración.

Al lado Sur del Teatro Nacional ♦♦♦ Apartado 853.

**“AGUA LA BELLE”**

Artículo indispensable en el tocador de toda dama elegante. ✻ Comunica al rostro un tinte sonrosado delicioso

**Depósito general: Botica Francesa - San José**



# El cinematógrafo como medio de instrucción

Hemos visto en la prensa la controversia surgida con motivo de la influencia que el cinematógrafo moderno puede tener en la educación de las masas.

La «Milano Film», casa italiana de renombre mundial, continuamente produce películas instructivas y de arte, para educar en forma conveniente a los públicos que las ven.

Los empresarios del «Teatro Moderno», no omitiendo sacrificios, han conseguido la grandiosa película instructiva «El Infierno del Dante», de 1600 metros de largo y en 5 partes, para darla a conocer del público josefino por unas pocas veces.

Durante la presente semana será el estreno.

El clásico argumento es el que sigue:

El poeta Dante, habiendo perdido su camino en un oscuro bosque e impedido su ascensión al cerro de la salvación por ciertas fieras, es encontrado con Virgilio, el piadoso poeta de la antigüedad, quien le informa que él ha sido mandado por Beatriz, el idolo de Dante que ahora habita en la Gloria, para guiarlo por el Infierno. Dante acepta la compañía de Virgilio y es llevado por éste a la entrada del Infierno y después a los valles de afuera y los nueve círculos en los cuales el Infierno está dividido. El poeta después de pasar la portada con la inscripción inmortal de «Abandone la esperanza quien entre aquí», llegó al río Acheron y allí encontró al barquero Charon quien trasporta a los espíritus al otro lado del río. Dante lleno de terror cae en un raptó de éxtasis. Después de despertar de este sueño desciende con Virgilio al círculo, el cual está habitado por aquellos que no cometieron pecado alguno, pero que no pueden entrar a la Gloria, porque nunca conocieron a Cristo. Su castigo consiste en «desear sin esperanza». En el segundo círculo, Dante, a la entrada ve a Minos, el Juez infernal. Aquí él presencia el castigo de los pecadores carnales, los cuales fueron influenciados por las razones lujuriosas. El oye la historia de Francesca de Rimini, la cual está tan triste que cae al suelo inconciente. Recobrando el sentido va con Virgilio al siguiente círculo, donde los glotones son castigados. Este círculo está castigado por Cerberus, el monstruo de tres gargantas. Aquí él encuentra a un ciudadano de Florencia, un glotón notorio quien predice a Dante su destierro. El

círculo cuarto, que está reservado a los miserables y gastadores, está vigilado por Pluto, quien muy desganadamente deja pasar al poeta. Los espíritus aquí están condenados a rodar sacos muy grandes y pesados echándose los unos a los otros con igual fuerza y cólera. Los poetas ven en seguida el lago Phlegyas, en el cual están confinados enojones furiosos y los indolentes. Phlegyas, el barquero del lago, los trasporta prontamente al otro lado. Cuando ellos llegan a la Ciudad de Dios, la entrada es negada a ellos y las puertas son cerradas por muchos demonios. Después de algún impedimento y viendo las furias diabólicas, los poetas, con la ayuda de un ángel entran a la Casa de Dios. Aquí ellos encuentran a los herejes en tumbas de fuego vivo. Dante habla con los espíritus de los confinados en este círculo.

Dante y Virgilio vienen al bosque donde los suicidas están encarcelados en medio de árboles deformes y demigrados. Blasfemos, de quien es jefe Campaenus, están confinados en el siguiente círculo.

El monstruo Geryon, la personificación del fraude, lleva a los poetas más dentro en el Infierno. Ahora los poetas presencian el castigo de los defraudadores. El fraude, teniendo varias formas, hay un patio especial con subdivisión para cada diferente especie. La historia ahora comienza a ser grandemente variada y revivida con accidentes hasta pasar el círculo de los gigantes y llegar al peor y más malo de los círculos, que es el de los traidores quienes están divididos de la siguiente manera: los que han sido falsos con sus amigos, familia, patria o sus benefactores y a quienes penalidades convenientes han sido ordenadas.

Los poetas ven ahora a Lucifer desde el fondo; este emperador que manda en el reinado de la tristeza, el cual se presentó con medio cuerpo en el hielo.

El espíritu que lleva el peor de los castigos es JUDAS, el cual tiene la cabeza dentro y los pies afuera.

Virgilio, quien ha estado en el Infierno antes, encuentra un pasadizo, el cual le permite buscar nuevamente el Mundo de la Luz y «no queriendo descanso, él primero y Dante después, siguen subiendo hasta pasar una abertura por la cual ven el grandioso espacio de la Gloria. Entonces ven nuevamente las estrellas.

# Manojo fragante

## Impresiones de un baile

Clarita Murillo (1) Maria Isabel Alvarado

Pasan aún, ante mi vista fatigada, dos inefables siluetas entre el desfile erótico del último baile: una dama romana, imperiosa como las damas de Memphis, de perfiles trágicos que evocan amores de áspid y contorsiones de llamas bajo los pórticos paganos; otra, una Herodías de alabastro moreno que ritmó con sonrisas de enigma una escala de arpeggios tebanos como acaso la Tahoser de Gauthier, bajo la morfina lustrosa

foras etruscas, invertidas en el torrente blanco de su pepló imperial. Y evocóme lo arcada de un palacio claudino, bajo un atardecer de oro, puesta en los labios la sonrisa deifica y en los ojos el fuego que subyuga y que mata. Y danzó, y su silueta de bacante intangible, que diseñaran las glorias de la edad medioeval en los tapices de un trianon de monarca galante o en el sublime bofetón pagano que puso el arte en la sixtina

una Ofelia de tristeza, disfrazada como las Salomegas bíblicas, temblantes los vellones de nieve de tus manos sofocadas de diamantes, esplendorosamente para como un sueño de Greco o del alma modeladora de Fidiar inverosímil, que levantara el Parthenon gigante. Y fuiste así, con tus ojos de *sombra luminosa*, como la encarnación de brillantes apogeos imperiales, bañada de jazmines boreales y de lunas de incipiente pa-



Srta. Maria Isabel Alvarado

de sus ojos de sombra, de amores supremos, ceñido el basalto labrado del cabello por dos flores metálicas salpicadas de esmeraldas viejas y rubies, como si la sangre del Bautista diera un beso infinito a las sienas vibrantes de amor y locura, que acaso deseara imposiblemente, en éxtasis eterno bajo el imperio de los ojos azules del Profeta Rubio... Y así, esos cuerpos, surgieron suaves como plumajes de ibis babilónicos, como lirios fantásticos en cuentos de niños. La dama romana, de melancólicas pupilas como pájaros de sombra bajo el toldo de rosa de los párpados de molicie, mostró las guernesianas azucenas de sus brazos, como alargadas án-

cúpula, pasó, vaporosa como un sueño de espuma en un enorme caleidoscopio de quimeras... Oh cuerpo de arpa, cuerpo vibrante con languideces de pasiones celestes, con romanticismos bajo penumbras y prestigios de luna, en las soledades ruinosas de jardines de olvido en palacios claudinos....

Herodías! Herodías! No sangré en tu vajilla la cabeza de Juan el Bautista, ni se arqueó tu cuerpo como una cuerda rota en una tarde lívida, ni hubo un trono de oro, ni una ceja enarcada cual rezago de noche en el rostro de águila de algún rey oriental, ni tus ojos tremendos despidieron fulgores de tragedia amorosa. Surgiste, como

lidez... El pie diminuto y gracioso que no molestara en los ojos, fué como una avispa de oro que quisiera libar en los mosaicos el néctar esparcido de tu misma gracia...

Oh cuerpo! Armonía nocturna de una orquesta lejana, cabrilleo de notas en los lagos serenos de tus ojos de amor, crispación dolorosa de los sueños del opio... eres, como una nostalgia de caricias...

RAFAEL CARDONA J.

San José, 1º de julio de 1913

(1) No ha sido posible conseguir la fotografía de esta distinguida señorita y por no interrumpir el orden de la colaboración que antecede se ha dejado en la forma que aparece.

tro y media se despidió don Rafael.

En nada estuvo que hubiera algo que lamentar por discusiones de un civilista llamado Miranda y un fernandista de aquí.

Se acabó la fama de Sabanilla como pueblo abstencionista, se acabó quien me quería como reza el dicho.

CORRESPONSAL.

## Compañía italiana para el Teatro Nacional

El representante de la compañía italiana Gatini Angelini de ópera y opereta, ha solicitado el Teatro Nacional para ella.

La compañía, que cuenta con nuevos y valiosos artistas, se encuentra actualmente en Italia, de donde vendrá directamente para Costa Rica.

Estará aquí a principios de Septiembre de este año y hará una temporada de tres meses.

## Personales de Heredia

Completamente restablecido de su enfermedad que lo tuvo postrado en cama por algunos días, se encuentra don Domingo González.

Entre nosotros estuvo procedente de Atenas el Presbítero don Ricardo Rodríguez.

También tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad al Licenciado don Leonidas Pacheco.

La distinguida señorita María Ester Chaverri se encuentra delicada de salud desde hace varios días. Deseamos su completo restablecimiento.

En vía de paseo estuvo por acá, la simpática señorita Angela Pacheco.

Entre nosotros se encuentra el General don Julián Iriás, quien regresó de los Estados Unidos en la semana pasada. Lo saludamos.

Regresaron de la capital las señoritas Nina León y Marta Morales.

A mediados del presente mes regresará de Estados Unidos el Licenciado don Alfredo González.

En vía de paseo estuvieron en esta ciudad la señora Baronesa de Wilson y su Secretario.

Procedente de Cartago llegó don Enrique Zamora.

El Presbítero don Antonio María Rojas, se encuentra completamente restablecido de su enfermedad.

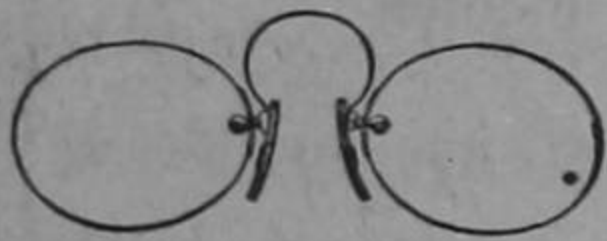
En asuntos de su cargo tuvimos el gusto de saludar al Presbítero don Jorge Volio, Director de *La Nave*.

Regresó de la capital don Manuel Campos, propietario de la Nueva Funeraria de San José.

CORRESPONSAL.

### Dr. M. H. SALAS

OPTOMETRISTA y OPTICO



Exámenes de la vista

Lentes y aros de todas clases

y ojos artificiales

Frente al Parque Central

Único Gabinete optico en Costa Rica

APARTADO N. 929

TELEFONO N. 929

Hermógenes Rodríguez C. para Nueva Orleans.

José Siguan, para España.

Francisco Vidal, para España.

### Fondeó del vapor

#### «San José»

Puntarenas, 1.—Hoy a las 10 a. m. fondeó el vapor N. A. «San José», de 1539 toneladas, procedente de Ancón, Canal Zona, con 2 días de mar a este puerto; 60 tripulantes. Capitán Jones. Consignado a Felipe J. Alvarado & Co. Pasajeros: Bardett, Galdberg, Gerardo Zayas, Rosa Zayas y Emil Schmidt. Carga, 4295 bultos con 303 toneladas. Correspondencia, 5 sacos

### LA MAGNOLIA

Cantina de primer orden

Especialidades:

Gin Frizz \* Maillard

Ideal \* Dey Martiny

Excelsior \* Caprichos

### De Sabanilla

#### de Alajuela

Junio 30

Hace 18 años que siendo don Rafael, Presidente de la República, visitó este pueblo. Hasta el día de ayer lo volvimos a ver por aquí. A los tres de la tarde lle-

## Pasaportes

Henry Gamalens, para la República de Francia.

José María González R., señora y dos hijas, para la Habana.

Clotilde Boulet y señora, para Venezuela.

Joaquín J. Montero, para Nueva Orleans.

Alfredo Esquivel, para Panamá.

Joaquina Pascual, para España.



Inserción solicitada

# La Circular del Ministro de Gobernación

## Una cuestión de Derecho Constitucional

Todos los habitantes de la República tienen el derecho de reunirse pacíficamente y sin armas, ya sea con el objeto de ocuparse de negocios privados o ya con el de discutir asuntos públicos y examinar la conducta pública de los funcionarios.

Artículo 33. Constitución Política.

Hasta ahora habíamos creído siempre que al amparo de la garantía constitucional copiada, —la cual, como decía el Chief Justice Marshall, «tiene su fuente en aquellas leyes cuya autoridad reconoce en todo el mundo el hombre civilizado», — los habitantes de la República, al igual de los de cualquier otro país culto, gozábamos ampliamente del derecho de reunarnos en parajes públicos o privados, sin más limitaciones que las del carácter pacífico de la asamblea y la prohibición de portar armas. La circular ministerial de 27 del mes en curso ha venido a sacarnos de error por lo que hace a la naturaleza irrestricta del derecho de reunión, el cual, del mismo modo que los otros llamados «garantías individuales», creíamos nosotros que no era susceptible de otros frenos que los que al uso racional de la libertad general del ciudadano son necesarios; pero ahora se nos enseña que el canon fundamental no tiene aplicación sino dentro de los muros que encierran la propiedad privada; y que las reuniones políticas que en las plazas públicas han venido celebrando los ciudadanos con motivo de la campaña electoral, no constituyen el ejercicio de un derecho, sino el goce de una graciosa tolerancia, de un permiso otorgado por el Gobierno, del cual, dicho sea de paso, se ha hecho indigno el pueblo, pues, según reza la circular del Ministerio de Gobernación, «el criterio de libertad que informó la circular número 819 de esta Secretaría, por la cual sin restricciones de ninguna especie Y EN GARANTÍA DEL DERECHO DE REUNION y de pública discusión, se permitió la propaganda política en todas sus manifestaciones, ha re-

sultado en la práctica peligroso y exagerado»... «De consiguiente se resuelve cancelar por ahora EL PERMISO concedido para tales reuniones o manifestaciones en los lugares indicados».

Criterio peligroso y exagerado nos parece el de que por meras aprensiones se cercenen y reduzcan a la mínima expresión los derechos naturales del ciudadano. Aún siendo fundadas semejantes aprensiones, ellas no pueden tener otra consecuencia de la que la acción saludable y oportuna de una buena policía, buena y respetada por su circunspección, por su pericia y sobre todo por su imparcialidad. De otro modo, y dentro del tímido criterio de peligrosidad que acusa la circular Ministerial, no sólo podría retajarse en la forma que se ha hecho el derecho de los ciudadanos de reunirse pacíficamente y sin armas en los parajes públicos para discutir la política nacional, sino que bien podría aun llegarse a prohibir que los periódicos se vendan o se lean en los mismos parajes, o a decretar, en fin, que el ejercicio de nuestras libertades no pueda tener lugar sino en lo recóndito de nuestros hogares, reduciéndonos así al grado más bajo de miseria y envilecimiento.

«Reunirse, decía un Diputado de la Cámara francesa en 1833, es querer iluminarse y pensar juntos.» Es el medio más eficaz, decimos nosotros, de conocer y levantar la opinión pública, de uniformarla, a fin de que, mediante el concurso aunado de todos los elementos sociales, se remedien las necesidades generales y se imprima al Gobierno una marcha en armonía con la voluntad general de la Nación y con las exigencias de común bienestar. De ahí que pretendemos que el derecho de reunión, en tiempos como los presentes en que se agita la conciencia pública para la renovación de los poderes del Estado deba ejercerse tan sólo en los clubs o lugares cerrados y no en la plaza en donde concurren ciudadanos de todos los colores y de todas las tendencias políticas, es una negación del mismo derecho y de sus fi-

nes principales, pues sabido es que en estas discusiones al aire libre lo que buscan los agentes de los Partidos Políticos es atraer adeptos a la causa que sustentan; y como a los clubs no concurren sino los que están afiliados o los que han manifestado sus simpatías en determinado sentido, resulta que el objeto de tales reuniones, que es la propaganda, resultará enteramente nugatorio, si ellas han de celebrarse dentro de los clubs u otro lugar cerrado como lo quiere la circular, a nuestro modo de ver en reñida oposición con el precepto constitucional.

Se nos dirá que la circular Ministerial no ha hecho más que volver a poner en vigor el artículo 133 de la Ley de Elecciones, cancelando el permiso que el Ejecutivo nos había concedido para violarlo; pero el argumento es malo, porque dicho artículo es tan ofensivo a la Constitución como es la circular a que nos referimos. Trátese de asuntos electorales, o de cualesquiera otros de carácter público o privado, el derecho de los ciudadanos de reunirse pacíficamente y sin armas, de celebrar meetings, como se dice en Inglaterra, es absoluto y no puede sujetarse a otras limitaciones que las que imponga la necesidad de la convivencia social, más estas no pueden llegar jamás a desnaturalizar o cercenar tan importante garantía. «Toda medida preventiva para cualquier libertad de los ciudadanos—dice un ilustre publicista contemporáneo,—es por su naturaleza racionalmente contraria al uso racional de la misma, no porque sea ilícito prevenir los males y los extravíos del humano arbitrio, sino porque aquella se convierte en un embarazo para el libre desarrollo de la actividad humana; y porque el derecho no puede exigir limitaciones antes de que se obre. La norma general del estado racional respecto a la libertad de los ciudadanos, es la represión salvo algunas raras excepciones. Ahora esta norma no hay razón alguna para que deba venir a menos en el caso de la libertad de reunión, la cual no puede ser subordinada más que a aquella sola pre-

caución que por los legisladores ha sido de ordinario indicada; esto es, que las personas a quienes plazca reunirse públicamente, no deban tener armas. La razón de esta precaución es que tales reuniones deben de ser pacíficas, y es preciso impedir el modo de que puedan llegar a ser peligrosas para la vida de las personas reunidas, peligro que, usando las armas, podría ser fácil de acaecer y difícil de esquivar, lo que, como ve cada cual, perjudicaría muchísimo el orden público. De suerte que medidas preventivas ninguna; pero pronta y segura la represión. Mas en qué debe consistir la represión? Aquí hace falta distinguir la represión general de la especial. La primera es la que se emplea para reprimir toda clase de delitos que los miembros de una reunión pública puedan cometer. La segunda es la disolución de la reunión por parte de la autoridad política. Fácil es el criterio de la primera represión; difícil el de la segunda. Difícil, aunque no se reduce más que a esto: disolver la reunión cuando ofende el orden público. La dificultad no está en formularlo sino en aplicarlo al hecho, porque no puede aplicarse de otro modo sino según la prudencia de las personas investidas de autoridad; y la prudencia puede ser demasiada o poca según la índole de las personas y según otras diversas condiciones; a nosotros, sin embargo, nos basta haber establecido el criterio que es jurídicamente incontrovertible.

Pero de esta represión especial a que las reuniones públicas no se pueden sustraer cuando se extralimitan, se derivan ciertas necesarias consecuencias, como son las de que cuando quiere tenerse una reunión pública es preciso que se dé aviso de ello a la autoridad encargada de velar por el orden público; de otro modo ésta no podría cumplir con su deber; y la de que debe ser lícita a ésta la intervención en la reunión misma, y lícito también el uso de aquellas precauciones necesarias para proteger el orden público. Tales consecuencias no han de tenerse por medidas preventivas del gé-

nero de aquellas que hemos combatido siempre.» (Sansone-tti; Derecho Constitucional.)

He ahí en términos de la más hermosa simplicidad una lección de Derecho Político, que a la par que sirve de ilustre comentario a nuestra Carta Fundamental, proclama la inconstitucionalidad de la circular del Ministerio de Gobernación y del artículo 133 de la Ley de Elecciones en que parece apoyarse.

En ningún país en donde la libertad se estima en lo que vale es admisible que por vía de medida policiaca pueda derogarse una garantía importante como la que nos ocupa, y que entre nosotros ha quedado sacrificada mediante una circular ministerial sin que hasta ahora haya habido un diputado capaz de protestar de semejante atentado. Oigamos todavía a un publicista chileno. Don Jorge Huneeus en su libro «La Constitución ante el Congreso» dice: «El derecho de reunión en la forma que hoy lo asegura la Constitución, cuando los que lo ejercen no cargan armas, no tiene otro límite que el de regirse por las disposiciones de policía, las reuniones que tengan lugar en las plazas, calles y otros lugares de uso público. No se necesita de permiso previo para reunirse en el número que se quiera y donde se quiera. Según esto, las autoridades administrativas no podrían jamás prohibir las reuniones públicas, o fijar un límite al número de personas que puedan reunirse, so pretexto de que esas reuniones están sujetas a las disposiciones de policía»..... «Las únicas reuniones que la autoridad administrativa puede impedir, son las armadas. Si una reunión degenera en sediciosa después de iniciada, y mientras dura, habrá derecho para intimar a los amotinados que se disuelvan con arreglo a las disposiciones del Código Penal, sometiéndolos a juicio en caso necesario. Pero no es lícito prohibir reuniones que aun no han tenido lugar, porque la autoridad administrativa presume o sospecha que pueden tornarse en sediciosas».

En ningún país libremente constituido y libremente gobernado, ni siquiera aun en la autocracia turca, se impide a los ciudadanos celebrar meetings políticos en las plazas y otros lugares públicos, porque son estos los que ofrecen campo suficiente para una vasta asamblea popular. Si conforme lo quieren la circular gubernativa y el citado artículo 135 de la ley electoral, tales reuniones sólo pueden celebrarse dentro del reducido recinto de los clubs o campos privados, queda planteada ante el Gobierno la delicada cuestión de Derecho Político de si la garantía individual que consigna el artículo 33 de la

Constitución y que asegura a los ciudadanos el derecho de reunión, quedará anulada respecto de aquellos que carecen de un lugar cerrado en donde celebrar las suyas o que por lo reducido del mismo no quepan en él.

No, esa importante garantía constitucional que consagra una de las libertades públicas, alcanza por su propia naturaleza a todos los habitantes de la República sin distinción; y no está sujeta, como hemos dicho, a más condición para su ejercicio, que a la del carácter pacífico de la reunión. Consiguientemente, ni la ley, pueden sin cometer atentado aniquilarla haciendo difícil, si no imposible, la celebración de asambleas populares, en todo tiempo y cualquiera que sea el fin que las congregue, en las plazas y otros lugares de uso común.

Pretender como lo hace la circular que comentamos que «la libertad de reunión se conserva íntegra desde luego que los ciudadanos podrán congregarse en los clubs y demás lugares cerrados destinados al efecto por los partidos», si no es una irrisión, revela por lo menos, absoluto desconocimiento de la índole e importancia de aquella libertad, de la cual con tanta propiedad dice el Juez Story en sus Comentarios que «no es necesario decretarla dentro de una forma republicana de gobierno, porque ella resulta de la naturaleza misma de su estructura e instituciones; y no podría desconocerse en la práctica sino cuando el espíritu de libertad hubiera desaparecido por completo, y el pueblo hubiera llegado a un estado tal de servilismo y de envilecimiento, que lo hicieran incapaz para el ejercicio de ninguno de los derechos del hombre libre».

San José, 29 de junio de 1913.

LUIS ANDERSON

## Programa

de la retreta que dará la Banda Militar, esta noche a las 8 en el Parque Central

- 1 Marcha de coronación. Meyerbeer.
- 2 Obertura de Concierto. Massenet.
- 3 Serenata de «Guillotin». Goublier.
- 4 Un día de verano en Noruega (Fantasía Pastoral) Wilmers.
- 5 Gretna-Green baile. Guiraud.

2 de julio de 1913.

El Director General,

J. LOOTS.

DONDE SE VENDEN  
los muebles más baratos

Recibo en CONSIGNACION  
toda clase de mercaderías,  
con especialidad MUEBLES,  
que realizaré mediante una  
pequeña comisión.

José R. Hernández

Agente Comisionista

Representante de casas extranjeras

CIEH VARAS AL NORTE DEL ALMACEN STEINWORTH

Teléfono N° 349



COMPRO LIBROS  
usados

El más grande surtido de  
DISCOS de fonógrafo com-  
pletamente nuevos con 25  
por ciento de rebaja y gran  
parte a MITAD DE PRECIO.

Se venden toda clase  
de libros  
a la mitad de su valor

CIEH VARAS AL SUR DEL ALMACEN AMBOS MUNDOS

Apartado N° 898



ALMACEN DE MUSICA  
**PAEZ & CIA.**  
EXCLUSIVO EN ESTE RAMO

Música vocal  
Música para piano

SURTIDO COMPLETO  
Los mejores VIOLINES  
Precios los más bajos

Instrumentos y sus accesorios  
SIEMPRE NOVEDADES  
Instrumentos de viento y de cuerda

Frente a La Alhambra ❖ Bajos del Imperial Hotel

## Se alquilan

los altos de La Norma. Local céntrico, esquinero, espacioso y de buena construcción, propio para club, hotel o familia numerosa. Oficinas convenientes para señores letrados por su proximidad al Palacio de Justicia. Darán razón en la misma tienda.

Junio 24 a julio 10.

**OXÍGENO**  
QUIMICAMENTE PURO

y al precio más reducido, vengo en la Botica del Doctor Uribe y en mi casa de habitación, 50 varas al Oeste de la Botica Francesa.—Teléfono N. 54.  
Servicio a toda hora del día y de la noche.

JULIO A. GURDIAN,  
Licenciado Farmacéutico

Junio 9. 1 m.

## Valioso obsequio

A quien nos presente dos marcas de fábrica de Barclay & Co. de las que llevan el Jabón, Jarabe y Pildoritas de Reuter, y el Tricófero, Alivia Dolor y Crema de Barry, legítimos, le obsequiaremos un valioso libro de cocina que contiene variadas recetas para todo género de confecciones culinarias.

BOTICA FRANCESA.—San José.

**LA EUROPA**  
Restaurant de primer orden

Se ha inaugurado un nuevo, cómodo, elegante y espacioso salón, propio para banquetes.

Comida a la carta  
Servicio a domicilio

## En 40 colones

Se alquila una casa pequeña en la calle 12.<sup>a</sup>, acabada de arreglar, con patio grande al frente y portón de calle, ancho, aparente para negocio.

Para informes en la calle 8.<sup>a</sup> Norte no. 258.

Junio 13 - h. s. o.

**Teodoro Roiz**  
Puntarenas

Fabricante de jabones y velas

ESTABLECIDO EN 1899

APARTADO 53 ❖ TELEGRAFO: ROIZ

Almacén de Abarrotes. Ventas por mayor

Hay siempre: Canfin, Alambre, Techo de hierro, Pinturas inglesas, Cemento, Papel, Fósforos, Galletas, Confitas.  
LICORES:—En este ramo no tiene competencia; hay muchos y muy buenos. Tomando en buena cantidad,  
se hacen rebajas considerables

# Soldado ruso

París, Junio 5.

Se habla siempre del soldado alemán, cuyas cualidades de disciplina e instrucción militar son indiscutibles, pero por qué no se dice nunca nada del soldado ruso? Napoleón que los conocía bien decía que se necesitaba matarlos dos veces; primero para hacerlos morir y segundo para hacerlos caer. Yo creo que nadie ha hecho jamás un elogio más hermoso de sus cualidades de bravura y de resistencia incomparable. Ciertamente, cuando el joven ruso deja su aldea y a sus padres no puede sustraerse a cierta tristeza, pero sabe que va a cumplir con un deber y la idea de faltar a él ni siquiera pasa por su mente. No se deserta jamás del ejército ruso.

Nadie maldice la ley que le llama al regimiento, porque va por orden del Czar, del Pequeño-Padre y ya se sabe que en toda la Rusia el Soberano es amado y venerado como un Dios. Vá pues al Regimiento sin desfallecer, sin murmurar y muy rápidamente, resulta un admirable soldado. En los demás ejércitos europeos el soldado es quizás más brillante, pero ninguno como en Rusia, soportaría con más valor las terribles miserias de las tropas en campaña. Hambre, sed, la falta de sueño, todo esto es para ellos, si no indiferente, al menos no es un obstáculo para el cumplimiento de su deber. Que se les precipite en la refriega, que se les lance el asalto de una fortaleza, y ese joven ruso tan dulce y tan tranquilo en apariencia se transforma en león ardiente y furioso. Toda su fuerza de resistencia, todo su coraje, y toda su bravura viene de la fe sin límites que tiene de la fuerza y bondad de su Emperador, quien para él no es solamente el Jefe del ejército, sino también quien personifica a la Patria.

Los soldados rusos son robustos. Los niños que nacen débiles, no resisten el clima tan riguroso del país y mueren. No quedan pues más que seres robustos. La feroz naturaleza se ha encargado de hacer la selección. La mortalidad de los niños es grandísima, pero

la fecundidad de la mujer rusa es extraordinaria. La reserva de hombres en ese inmenso país, es por así decirlo, inagotable.

El imperio ruso con su superficie de 20 millones de kilómetros cuadrados, puede muy bien nutrir a su población y a sus grandísimos ganados.

El poderío de Rusia es formidable, incalculable, y antes de un par de siglos será el imperio más fuerte del mundo. El soldado ruso es inteligente, y tiene grandes facilidades de asimilación. Es un natural indiferente y alegre con alternativas de melancolía tan dulce como las canciones que canta.

Ama el baile y lo hace con mucha gracia y compás.— Cuando la tropa está fatigada a causa de una larga etapa, el Jefe ordena a sus soldados que bailen, y de esta singular manera es como ellos descansan.

El soldado ruso está mandado por oficiales que saben comprenderlos. La disciplina es muy severa, pero no es quisquillosa. El oficial ruso no tiene la actitud tan arrogante como el oficial alemán.

El soldado alemán teme a sus jefes, y el soldado ruso los ama.

El famoso General ruso Dragomirokff había escrito un librito para el soldado, y entre otras cosas, yo aconsejo las recomendaciones siguientes, que dirigía a sus soldados a los que él llamaba sus hijos:— «Mira a la tropa de la que tú formas parte como a tu familia, en tu jefe a un padre, y en tu camarada un hermano, en tu inferior un pariente más joven. Cuando uno está alegre y en familia, se burla uno de todo.»

«No pienses en tí, piensa en tu camarada, tus camaradas pensarán en tí, muere tú si es necesario, pero libra a tu camarada». El referido general daba todavía a sus soldados recomendaciones más claras. «Apunta bien antes de tirar. Tirar a diestra y siniestra, es divertir al diablo. Si te atacan tres enemigos, al primero lo sujetas, al segundo lo fusilas, y al tercero lo matas a bayonetazos.»

CORRESPONSAL

## Suscríbase a EL NOTICIERO

**Compañía Nacional Constructora**

Contando con un personal competente ofrece sus servicios en los siguientes ramos:

<b>TRABAJOS</b> Albanilería, Carpintería, Pintura, Herrería, Hojalatería, Fontanería, levantamiento de planos y cálculo de obras.	<b>CONSTRUCCIONES</b> Casas humildes y lujosas, al capricho del contratante o en cualquier sistema o estilo, al contado o a plazos.
<b>HECHURA</b> Puertas y ventanas y muebles.	<b>DIRECCION</b> En la construcción de edificios

APARTADO 889  
Oficina y talleres: Frente a la Capilla del Seminario Alt. SAN JOSE DE COSTA RICA

## Dr. Antonio A. Facio

Médico y Cirujano

Oficina: BOTICA ESPAÑOLA DE ASTORGA HERMANOS  
300 varas al Sur de la Iglesia de La Soledad

Horas de consulta. De 10 a 11 a. m.  
" 12 m., a 3 p. m.  
" 7 a 8 p. m.

## JOSE ASTUA AGUILAR ABOGADO

Ofrece al público sus servicios en esta y las demás jurisdicciones de la República, así para lo civil como para lo criminal. BUFETE en la CALLE 5ª SUR, frente al costado oriental de la FARMACIA DE DON MARIANO JIMÉNEZ, contiguo a la casa de habitación del DR. DON BENJAMÍN HERNÁNDEZ. Mayo 28. 1 m

## ARTE • BARATURA • PRONTITUD

Carpintería y Ebanistería  
**ODILON GUTIERREZ VALVERDE**  
FABRICA DE MUEBLES, PUERTAS y VENTANAS  
100 varas al Oeste de la Fábrica de Mosaicos de don Lesmes Jiménez  
Junio 8—alt.

## POSTIZOS

como pelucas, copetes, trenzas, bucles, clugones se hacen de maraña (pelo propio) a precios sin competencia.  
Se tiñe el cabello. Se peina aquí y a domicilio.  
Se vende tintura para teñir canas.



Se compra pelo a buen precio en la Peluquería Española.  
Pídanse precios e informes.

**ESTUDIO FOTOGRAFICO**  
— de —  
**C. A. ROCKE**

Situado en la esquina entre la Avenida 5a. y Calle 5a.  
Apartado de Correo Núm. 305.

Retratos • Grupos  
Vistas • Tarjetas

Espléndido surtido de Postales  
Puerto Limón.—C. R.  
AG. 14.

## A los dueños de tienda y al comercio en general

se avisa que mediante un pequeño arreglo que se haga, quedará transformado en un espacioso y magnífico local para tienda o cualquier otro negocio—pues tiene bastante patio y abundante agua, la casa que ocupa don Miguel A. Salazar. Se dará por contrato toda la casa o parte de ella. Informes en la misma casa, 50 varas al OE. del Mercado, Avenida Central Junio 11.—h. s. o. alt.

## Cemento

El día 10 de julio recibo 5.000 barriles de cemento

CAGNON BRAND

único que garantiza la casa HENNEBIQUE para su sistema de cemento armado.

También recibo una gran remesa de acero "Thomas" para construcciones y varios materiales, lo que puedo ofrecer a precios muy ventajosos.

Admito demandas desde esta fecha.

Importación directa de maquinaria industrial y agrícola de las mejores casas inglesas y americanas.

ROBERTO A. SANVICENTE

San José, C. R. Apartado 924  
Junio 24.—1 m.

## Véalo y júzguelo

La Empresa de funerales de **A. LANDERGREN**  
50 varas al Norte del Telégrafo

tiene el gusto de avisar al público que ya recibió el magnífico

## CARRO FUNEBRE ESPECIAL

el que es digno de inspeccionarse por su precioso trabajo artístico y el que sin disputa es el mejor que ha llegado a Costa Rica.

Nuestra Empresa no escatima gastos para ofrecer al público lo más moderno y lo mejor en el ramo de Funeraria.

Rogamos tomar nota, que nuestros precios han sido considerablemente rebajados en las cajas mortuorias y demás servicios de nuestro ramo.

NOTA IMPORTANTE: Toda persona de la capital que compre en nuestra casa una caja desde veinticinco colones, se le dará el servicio de un magnífico coche fúnebre de segunda absolutamente gratis.—30 mayo

## Ya podemos asegurar sin riesgo de equivocarnos

que si alguien muere de mordedura de culebra, es porque así lo quiere, pues está demostrado que usando antivivora de Emilio Quirós, nadie se muere. El depósito principal lo tiene la Botica Francesa a ₡ 6-00 el tratamiento completo.

15 de junio.—1m diario.



# Sesión Municipal

Sesión X ordinaria celebrada por la Municipalidad de Esparta a las ocho de la noche del veintisiete de junio de mil novecientos trece. Asistieron los Regidores propietarios don Manuel Cano y don Anibal Figueroa, bajo la presidencia del primero.

Artículo I.—Se aprobó y firmó el acta anterior.

Art. II.—Del informe vertido por el Regidor Presidente, respecto a la propuesta hecha por don Américo Chinchilla para llevar a efecto la hechura de un agregado a la casa Municipal, al Sur de la oficina de correos y teléfonos, por la suma de ₡ 975-00 se saca en consecuencia que dicha propuesta es aceptable; en tal virtud esta corporación acuerda: Aceptar la propuesta hecha por el señor Chinchilla, para la construcción de un agregado para oficina Municipal y comisionar al Regidor Presidente, para que celebre el contrato con dicho señor, conforme lo estipulado en las bases de la licitación correspondiente, haciendo asimismo algunas exclusiones que en lo referente a material, contiene la propuesta mencionada.

Art. III.—Se leyó un memo-

rial presentado por el señor don Alberto Rudin, en el cual propone a este Ayuntamiento la realización de un contrato para proveer de luz eléctrica a esta población, bajo las mismas bases del contrato celebrado con los doctores López Cantillo en enero de mil novecientos doce, con algunas modificaciones que cree convenientes. Esta Corporación dispone: aplazar este asunto, para resolverlo en la sesión próxima inmediata.

Art. IV.—El fontanero municipal y guarda de la cañería señor Cirilo Zúñiga, pide se le aumenten diez colones al sueldo que actualmente gana, alegando para ello las dificultades que en invierno presenta el río Barranca, para los viajes que tiene que efectuar. Considerando que el trabajo del señor Zúñiga está bien remunerado con la suma presupuestada al efecto, se acuerda: No acceder a la petición hecha por el guarda fontanero.

Terminó a las 9 y 30 p. m.

Es conforme,

J. ABELARDO LOBO M.  
Srio. Municipal

## Northern Railway Company

And operated Lines, Costa Rica

### HORARIO PÚBLICO

que regirá desde el 13 de enero de 1913 hasta nuevo aviso

(El presente horario anula todos los anteriores)

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)				ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)			
Domingos solamente	Lunes y Jueves	Martes, miércoles, viernes y sábados	Sábados solamente		Día	Día excepto domingos	Domingos solamente	Martes, miércoles, viernes y sábados
				LIMON				
				MOIN JUNCTION				
				CASTRO				
				ZENT				
				ESTRADA				
				MOIN JUNCTION				
				SABORIO				
				ESTRADA				
				MATINA				
				SIQUIRRES				
				LA JUNTA				
				LA JUNTA				
				GUACIMO JUNCTION				
				GUAPILES				
				TORO AMARILLO				
				LA JUNTA FLORIDA				
				PERALTA				
				TURRALBA				
				TUCURRIQUE				
				JUAN VINAS				
				SANTIAGO				
				PARAISO				
				CARTAGO				
				TRES RIOS				
				SAN JOSE				

De SIQUIRRES a LA JUNTA y De LA JUNTA a SIQUIRRES los lunes y los miércoles a las 8.20 a. m. los lunes y los miércoles a las 10.50 a. m.

De CARTAGO a SAN JOSE diario excepto los domingos, a las 7.15 a. m. y a las 12.45 p. m. domingos solamente a las 3.15 p. m.

De SAN JOSE a CARTAGO diario, excepto los domingos, a las 11 a. m. diario, a las 5.10 p. m.

De SAN JOSE a ALAJUELA diario, a las 5.10 p. m. diario, excepto los domingos, a las 8.45 a. m. domingos solamente, a las 9.35 a. m.

De ALAJUELA a SAN JOSE diario, excepto los domingos, a las 7 a. m. y a la 1 p. m. domingos solamente, a las 7.45 a. m. y a las 3.10 p. m.

W. E. Mullins,  
Gerente General.

J. H. Burke,  
Superintendente General.

## CANTINA INTERNACIONAL

ENRIQUE ROIG  
Prop.

JOSE ROIG M.  
Admor.

Tan bueno es su servicio, tan excelentes sus artículos, que el que toma un trago allí, se declara inmediatamente enemigo de la Ley de Licores.

Especialidad en bocas: queso, anchoas, encurtidos; los sabrosos agnecates de San Mateo y otras delicadezas que quitan el sueño y despiertan los apetitos.

REFRESCOS — TOSTELES — CONFITURAS

DEPARTAMENTOS RESERVADOS

Cita de las personas de buen gusto y de buena sociedad

Se permite hablar en todos los idiomas, CATALAN inclusive

## Doctor Casasa

Por las Facultades de Barcelona y Costa Rica

Ex-interno de distintos Hospitales y Nosocomias del extranjero, socio de número y corresponsal de sociedades científicas médicas de España, ex-médico de distintos cuerpos militares, etc., etc.

MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL

Especialista para el tratamiento y curación radical de las enfermedades del

Pecho, Vías Urinarias é Hígado

## Cura de la Tisis

si se acude a tiempo mediante tratamiento único y exclusivo CONSULTA. Todos los días de las 10 a. m. hasta las 2 p. m. en su clínica particular

de Escasú

## Se venden

baratos

unos espejos y consolas

Pueden verse en la PELUQUERIA ESPAÑOLA

Junio 25—1 m.

## PINTURA y BARNICES de Patton

A prueba de sol

Fabricada especialmente para uso en los trópicos

El Gobierno insular de Puerto Rico y el de las Islas Filipinas LOS USAN El nombre y artículos de PATTON son palabras familiares en CHINA

Algunas especialidades

IRONHIDE, para obras de escultura y techos de metal. VELUMINA, pintura de aceite para uso interior; se hace en muchos colores bonitos. ESMALTE BANZAY, igual al mejor esmalte blanco hecho en Europa. TECTOR, el único líquido para rellenar madera que hace su trabajo en maderas duras o blandas con igual resultado. CEMENTHIDE la única pintura conocida impermeable para las superficies del concreto.

Pinturas de mezcla fácil a prueba de metal Se hacen de colores puros y a.



ceite de linaza.—La única pintura que resistirá las condiciones tropicales. Cincuenta y dos (52) colores bonitos. Con un galón se da una capa de pintura a 660 pies cuadrados. Se vende solo por medida para líquidos.

Pintura de mezcla fácil Ivoroid Se hace para uso en los trópicos, en donde se requiere una clase más barata. Se vende por medida para líquidos y en latas de 1, 2, 5 y 10 libras.

BARNICES de todas clases a precios sin competencia convenientes a toda clase de comercio y para todas las exigencias. Pídanse precios y detalles.

## PATTON PAINT COMPANY

Departamento de Exportación:

50 Church Street — New York, City, E. U. A.

J. E. CLARK COMPANY, Agentes Generales para Costa Rica



TRABAJOS EXCLUSIVAMENTE DE TORNO ESPECIALIDAD EN EL ESTILO SALOMONICO Y EN TORNEAR BOLAS DE BILLAR

Tornería La Artística DE CARLOS GOMIS

AVENIDA CENTRAL JUNTO AL BALCON DE EUROPA APARTADO 269

Habiendo introducido grandes reformas en este taller, ofrece los trabajos con más prontitud en todo el ramo de tornería.

EL DOCTOR ZUMBADO SE CAMBIO...de oficina. Se trasladó al local que por muchos años ocupó antes, frente al Sagrario de la Catedral!

RELOJERIA SUIZA de Alcides Chapatte

Calle del Carmen Bajos del Hotel Internacional Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras, y de los de poco valor, etc. etc., escogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje. El surtido es de lo más variado, desde artículos más finos hasta los de poca valor, tales como objetos de plata para salón y mesa, barómetros, brújulas, anteojos, relojes de control para guarda, etc. todo de buena calidad y a precios módicos. — San José, diciembre 18.—alt.

## Marítimas

Limón. 30.—Hoy a las 12 m. ancló, procedente de Kingston con 2 días de travesía y consignado a la United Fruit Co., el vapor «Patia» de 3.657 toneladas. Capitán Rowe y 87 tripulantes. Pasajeros: Arnoldo, Andrés, Guillermo y Claudio Esquivel, Albert Leer, Marie Cruspi, Cecil Lindo, Ana y Dolores Gutiérrez, Mary Bedke Frank de Lissler, Albert Gilbert, Charles, Kendaick, Thomas Poingel, Clarence Wooeing, Elizabeth Scollack, Violet, Mary y Ruth Frosse, 52 en cubierta. Sin carga Correspondencia: 18 sacos.

Ayer a las 5 p. m. zarpó para Colón despachado por Maduro & Sons el vapor italiano «Citta di Milano» de 2.782 toneladas Capitán Raffia y 124 tripulantes. Pasajeros: Lina de Inanica e hija, Marco Urarchena, Harvy Walkings, Fernando y Santiago Salvat, Humberto Bertolini, Jorge y María Otoya, Carlos Neira, Giuseppe Morali, Jenaro Ferrero, Vinanso Celiberto, Domingo Martino, Achile Valente, Atto Garlepp, señora e hija, Oliviero Batista, señora y 5 hijos, José Vicedomini. Correspondencia 10 sacos.

Hoy a la 1 p. m. zarpó para Nueva Orleans, vía Bocas del Toro, despachado por la United Fruit Co., el vapor noruego «Ellis» de 1250 toneladas. Capitán Olsen y 33 tripulantes. Pasajeros: Harvey Caines. Sin correspondencia ni carga.

## Cancel nuevo

Que es una verdadera obra de arte, se vende baratísimo. Más, basas de piedra, soleras, bandaras, molduras, etc., como este material nos estorbaba se realiza a precios de necesidad. Todas estas gangas en la casa de habitación de Ernesto Valverde; 50 varas al Sur de la Botica Francesa, calle de la estación al Pacífico.

## Oiga el Municipio

La Policía se queja y con justa razón de que las calles de esta ciudad son una amenaza.

Están llenas de huecos y a cada paso se ven en peligro de que se les quiebre el caballo cuando andan de noche vigilando la ciudad.

Ayer elevaron una protesta al General Romain en la intención que el General a su vez vea con el Gobernador la manera de arreglar los huecos y peligros.

## SOMBRERERIA

“LA REFORMA” de Tomás Valverde C.

Surtido completo de sombreros en todo estilo conforme a la

ULTIMA MODA

Importación directa de toda clase de materiales.—Precios muy reducidos. 1ª Avenida Oeste, entre La Artillería y el Mercado.

## Hospital de San Juan Dios

Se suplica a las autoridades y médicos del Pueblo no enviar enfermos al Hospital de San Juan de Dios sin averiguar antes si hay camas disponibles, para que los pobres pacientes no se hallen en el caso de verse desamparados en la capital. Esto naturalmente no se refiere a casos de medicina o cirugía de urgencia. Para esta categoría de enfermos las puertas del establecimiento están siempre abiertas.

EL SUPERINTENDENTE



# Noticias del exterior

## El socialismo antiguerrero en Madrid

### CONMEMORACION DE UNA GRAN BATALLA

### DESCUBRESE UN GRAN ARMAMENTO ENVIADO POR CASTRO A VENEZUELA

## El Grand Prix de París

Servia y Bulgaria decidirán el arbitraje  
No hubo combate entre serbios y búlgaros

### Continúan los atentados sufragistas

MADRID, 29.—La mayor parte de los políticos se marchan a veranear, convencidos de que nada pasará en la política hasta octubre. Creen que hasta entonces se resolverán las discordias de los liberales.

Ambas ramas procuran atraerse a los republicanos reformistas que nos darán un banquete monstruo y fijarán en octubre su orientación definitiva.

Melquiades, que se marcha para Asturias, ha declarado que pueden considerarse disueltos los partidos monárquicos y que el de ellos sufrirá muy pronto una transformación política radical. Considera indudable que Alfonso no entregue el poder a Maura.

Se celebran mítines socialistas antiguerreros.

TELIRAN, 29.—Todo está tranquilo en Alcázar. Los moros hostilizaron la posesión de Tzelatza, pero acudió la columna volante del teniente coronel Artimano y atacó al enemigo. El combate duró 5 horas. Los moros se retiraron con muchísimas bajas. El comportamiento de las tropas españolas fué brillantísimo.

WASHINGTON, 29.—Se ha organizado una sociedad cooperativa para comprar carnes y verduras directamente del productor haciendo la distribución a los consumidores en automóviles.

Aseguran los fundadores de la sociedad que pagarán mayores precios a los productores economizando el 40 por ciento a los consumidores. Entraron en la sociedad miles de señoras de la crema de la sociedad y hombres políticos pertenecientes a la administración de Taft.

CRISTIANIA, 29.—La Storting aprobó el contrato con la Compañía Marconi para unir por medio del inalámbrico a este país con los Estados Unidos, los puntos Stavanger y Boston.

GETTISBURG (Pensilvania), 29.—Preparanse grandes fiestas para conmemorar el cincuentenario de la gran batalla de Gettysburg. Los preparativos son como nunca. Llegan millares de veteranos.

Wilson pronunciará un discurso el cuatro de julio en Briageton.

BARBADOS, 29.—Se confiscó un cargamento de rifles y municiones, marcados Ferreteria, asegurase que iba para Venezuela de cuenta de Castro.

NEW YORK, 29.—Se embarcará para Río Janeiro, Himuicutt jefe del Colegio de Agricultura en minas Geraes. Pasó un año en el Colegio de Agricultura del Estado en Atenas Georgias. Introducirá los métodos científicos de agricultura. Lleva 4 perros.

PARIS, 29.—En las carreras de Lonchamp Bruleur de la propiedad de Exremecant Saintlary ganó el clásico Grand Prix de París.

NEW YORK, 29.—Rumóras

que las sufragistas tratan de arruinar la regata en Henley en la semana entrante en que tomará parte en el partido de Toronto. Se están adoptando muchas precauciones.

NEW CASTLE, 29.—Las sufragistas trataron de volar la bolsa del trabajo. Encontráronse carteles en la entrada que decían: «voto para las mujeres».

LONDRES, 29.—La situación continúa muy peligrosa. Mañana Servia y Bulgaria decidirán definitivamente el asunto del arbitraje por el Czar de Rusia. Rumanía espera la solución. El «Mir» diario semioficial de Sofía dice que Bulgaria ha dado abundantes e indiscutibles pruebas de sincera amistad a Rumanía, mientras que un despacho de Bucarest publicado en Viena indica que Rumanía moviliza su ejército.

SOFIA, 29.—Los rumores de la gran batalla entre Servia y Bulgaria son falsos.

VIENA, 29.—Un despacho de «Goltz» dice que Rumanía ha prohibido la exportación a Bulgaria y que está alistando sus ferrocarriles internacionales.

SALONICA, 29.—Los búlgaros continúan violando la zona neutral cerca del lago Kerkinate; los griegos los rechazan. Un despacho de Constantinopla dice que el patriarcado griego notificó a las potencias que los búlgaros cometen atrocidades con los musulmanos en Macedonia.

BRUSELAS, 29.—El abogado de la Duquesa de Orleans solicitó que se despache pronto el juicio de divorcio. No está interesada en que se le pague para sus alimentos. Tiene urgencia que se esclarescan las declaraciones publicadas por el Secretario del Duque. La Corte fijó el mes de noviembre para el juicio.

MOSCOW, 29.—En la conferencia internacional de ferrocarriles se aceptó la propuesta de la Compañía Pacific Canadense de unir la línea de Corea y la de Chinos del Norte con Transveriano estableciendo estaciones en Senl y Pekin. Así se podrá ir al rededor del mundo viaje Rusia y Canadá.

BERLIN, 29.—El Presidente y el Ministro de Obras Públicas de Italia harán la inauguración del tunel de Lotschberg en la frontera franco Suisa. El tunel tiene de largo 9 millas y como importancia el tercero de los Alpes que establece una ruta directa; colocaron coronas sobre la tumba de 25 obreros italianos que murieron durante los trabajos de la obra.

VALLADOLID, 29.—El Congreso Catequista se reunió en Campo Grande donde comulgaron 3000 niños oficiando el cardenal Cos, ante 10000 concurrentes. La Banda Municipal de Madrid amenizó la fiesta. En la Capitanía general se celebró un banquete en honor

de los prelados, asistiendo elemento militar. El cardenal Cos presidió la sesión de la clausura dando la bendición papal a los congresistas. El Arzobispo Valencia pronunció un discurso que fué muy aplaudido.

MADRID, 29.—Una comisión del profesorado Vascongado visitó al Rey para solicitar se conceda a Alba la gran cruz de Alfonso XII por sus servicios prestados a la enseñanza. El Rey contestó que se la concederá complacido.

WASHINGTON, 29.—Los residentes americanos en la isla de Pinos solicitaron varias veces al Departamento de Estado la anexión de la isla a los Estados Unidos, pero Bryan no está de acuerdo porque la Suprema Corte de los Estados Unidos declaró que forma parte de Cuba. Así mismo el Presidente de Cuba no conviene en cederla o venderla.

NUEVA YORK, 29.—El 2 de

julio saldrá la expedición para la tierra de Crocker abordo del barco «Diana». Invernará en la bahía de Flageler. Se compone de seis cabecillas especiales bajo la dirección de Mc Millan. El martes habrá un banquete de despedida en que hablarán Peary y el General Aubard.

CHICAGO, 29.—El tiempo caiente ha perjudicado la cosecha de trigo. En tres estados del N. O. el desarroollo es crítico. Los peritos afirman que el rendimiento del trigo este invierno es de 100 millones de bushels y en la primavera también 100 millones menos que la del año pasado. La cosecha de avena excederá de 3 millones de bushels, a menos que mejoren las condiciones dentro de tres semanas.

LONDRES, 29.—El Duque de Conaught cuyo término de Gobernador del Canadá expira en octubre próximo, aceptó una prolongación de un año.

## El timo del robo

### ¿Ladrones honrados...o qué?

Antenoche los cacos se introdujeron a la barbería «La Aurora» de don Teodoro Alcázar frente a «El Cometa» y...nada se llevaron: ¿por qué razón? porque no encontraron objetos menudos de valor; en dos gabetas desatracadas amaneció su contenido intacto; otra que había atrancada la forzaron suponiendo que por estar con llave contenía dinero y la rompieron. Tres espejos grandes que hay son tan pesados que posiblemente por eso no cargaron con ellos, y en cuanto a las tijeras y navajas usadas que había en las gavetas son objetos que además de valer poco habrían servido tal vez para delatarlos.

¿Qué ladrones tan honrados!

Lo mejor del cuento es que la puerta de la barbería estaba atrancada con un candado marca «Mady» de mecanismo muy complicado y fuerte que no ha podido ser

roto a golpes, ni abierta con ganzúa. Aseguran empleados de la ferreteria de Espriella que tales candados sólo pueden ser quitados de las armellas cortándolos con sierra. Y como en esta operación debe invertirse no pocos minutos, y las argollas de donde el candado pendía no muestran la menor señal de haber sido forzadas, el señor Alcázar se pregunta ¿dónde se encontraba la policía cuando el candado fué aserrado para abrir la puerta?

El dió parte de lo ocurrido a la 1.ª Sección de Policía quejándose de la poca vigilancia de ésta y parece que a los señores de orden y seguridad no ha gustado tal queja.

¿Qué habia de gustarles!... La frecuencia de hechos de la naturaleza del que tratamos, en plena ciudad, acusa una deficiencia que urge remediar. Traslado a quien corresponda.

## A LA CASTELLANA GRAN ZAPATERIA DE LUJO DE OLMO HERMANOS

LA MAS ELEGANTE

LA MAS NUEVA LA MEJOR SURTIDA

Calle Central. — Frente a la Gheisa

APARTADO 40 TELEFONO 26 Seguido de la Botica del Comercio

Calzado para todos los juegos de sport.—Calzado polaina impermeable para campo.—Gran surtido en pieles, gamuzas, hevillas y lazos, todo de última novedad.

La única donde puede conseguir el famoso VENTILADO con patente de invención, procedimiento reconocido por los médicos como el más higiénico y preservativo contra las enfermedades de los pies.

### Precios sin competencia

## Roberto A. Sanvicente

Se hace cargo de construir toda clase de obras de **Cemento armado**, de casas de **madera** y de todo género de materiales.

Proyectos de construcción y dirección de toda clase de obras.

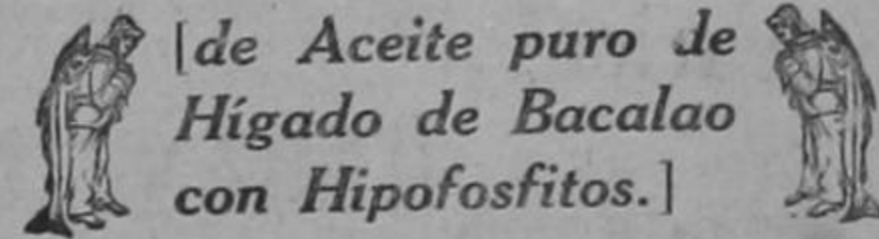
Planos y presupuestos Honorarios módicos

Garantía absoluta

Apartado 924 - San José.

Junio 20—1 m.

Es mala economía comprar una emulsión, imitación ó preparación parecida, solo porque es más barata que la Emulsión de Scott



[de Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos.]

El cuidado de la Salud no admite experimentos con medicinas inferiores. Exíjase siempre la EMULSION de SCOTT.

## Notas de «La Gaceta»

### Cartera de Justicia.

Que de los eventuales de esta Cartera, se paguen las cantidades siguientes:

Doscientos cincuenta colones a don José Antonio Lara por una máquina de escribir para uso del Juzgado Civil y del crimen de Santa Cruz.

Diez colones a don Nicolás Hidalgo por honorarios de Procurador Fiscal en causa seguida en el Juzgado de Heredia contra Fernando Pacheco Ramírez.

Un colón a don Caralampio Fonseca para pagar el transporte de la máquina de escribir para uso del Juzgado de Santa Cruz, de la casa de don José Antonio Lara a la estación del Ferrocarril del Pacífico.

### Cartera de Instrucción Pública.

Se hacen los siguientes nombramientos:

PROVINCIA DE CARTAGO CIRCUITO II

Don Juan Alvarado, agregado, para director y maestro de la Escuela de Llano Grande, en sustitución de don Marcelino Calderón que renunció.

Señorita Luz Alvarado, V. B., maestra auxiliar en Llano Grande, en reemplazo de doña Adelia de Calderón que renunció.

Don Valdemar Contreras, agregado, director y maestro en La Gloria del cantón

de Jiménez, en vez de doña María de Morales que pasó a otro puesto.

Don Tiburcio Porras, III A, maestro auxiliar en Turrialba, en reemplazo de don Ignacio Oses que renunció.

Don Salvador Contreras, agregado, Director y maestro en Aquiares del cantón de Turrialba, en lugar de don Arturo Carrazo que pasa a otra escuela.

PROVINCIA DE HEREDIA CIRCUITO I

Señorita Rosalina Méndez, agregada, maestra auxiliar en la Escuela de San Pablo de Heredia, en reemplazo de la señorita María Solano, a quien se le ha concedido licencia por un mes en virtud de encontrarse enferma.

CIRCUITO II

Don Guillermo Murillo M., agregado, para maestro de canto en San Antonio de Belén, en vez de don Fernando Murillo que sirve en otra escuela.

PROVINCIA DE GUANACASTE CIRCUITO IV

Don Plutarco Carrillo, agregado, maestro de la Escuela Mixta de El Róblar del cantón de Nicoya, interino (Plaza Nueva).

Señorita Lucilá Briceno, III C, Maestra de costura en Nicoya, en lugar de doña Juana E. Qirós que renunció.

## COMPRO LIBROS USADOS

Por muy buenos precios

JOSE R. HERNANDEZ

Cien varas al Norte del Almacén STEINVORTH

Junio 35.—8 v.—



# Próxima boda

Jesús M. Vargas y Ester de Vargas, tienen el honor de participar a Ud. el próximo enlace de su hija Mercedes con el señor don Alfredo Castro G.

honor de participar a Ud. el próximo enlace de su hijo Alfredo con la señorita Mercedes Vargas.

San José, junio de 1913.

Juan Antonio Castro y Ester de Castro, tienen el

Deseamos a los futuros cónyuges mil felicidades.

## Inauguración DEL Teatro Moderno en Cartago

Cartago, junio 1º.—A noche se estrenó con un brillante éxito, el «Teatro Moderno» de propiedad de los señores Gutiérrez y Cía.

Es un cómodo edificio construido en el antiguo local de «La Fama», punto céntrico de esta ciudad, situado en la calle principal, cerca del Mercado.

Se inauguró con Les Doretta y magníficas vistas cinematográficas de la empresa josefina Delcore y Co.

Hubo lleno completo y el entusiasmo del público, rayó en delirio. — CORRESPONSAL.

### Inserción solicitada

## El mayor de los esdrújulos

Los políticos debates me acosan con tal empeño, que todas las noches sueño con trifulcas y combates. Puede que sean disparates... Tal vez alucinación... Pero yo vi a Napoleón y a su lado, muy campante, haciéndole de ayudante a Jerónimo Chacón.

De política los dos hablaban, quedo... muy quedo... y no por temor al miedo... sino por temor a Dios. Napoleón, a media voz, lanzó un esdrújulo inmenso, tan enorme, que yo pienso que lo oyó el cholo Morales y Espíritu el de los reales... porque dijeron: ¡ascenso!

Y aquel máximo vocablo repercutió en el cuartel: ¡hasta el mismo Juan Rafael se hizo devoto del diablo! No hay allí un Pedro ni un Pablo en toda la policía, ni un músico todavía que no lo sepan sentir, pues todos saben decir: ¡viva la demagogia!

La política es el plato que se sirve en el cuartel, ¡todos comen del pastel por que resulta barato! Mete la nariz «El Nato», y mete la uña Machado y sale con el dedo untado don Tranco, lo más frescote... ¡que viva la flor de ayote! ¡que viva el desaguisado!

Vivir en dulce far niente es cosa que a todos gusta y el que diga que se asusta y le respondo que mfente. Cuando en el pecho se siente el furor de la pasión, hay que hacer lo que Chacón, quien, sin temor a la crítica, hace bastante política y poca administración!

GUMIEL.

Alajuela, junio de 1913.

## Sociedad de barberos de Socorro Mutuo

Los barberos de esta ciudad se han puesto de acuerdo para formar una Sociedad de Socorro Mutuo.

Antenoche celebraron la sesión preliminar y formaron la siguiente directiva provisional: Presidente, don Manuel Saldías; Secretario, don Ramón Valverde; Fiscal, don Enrique Marín; Tesorero, don Pablo Casaport.

Esta directiva quedó comisionada para redactar los estatutos de la asociación, que serán presentados a la asamblea general para su aprobación una vez terminados.

## A nuestros suscritores en Heredia

Avisamos que hemos nombrado Agente al joven Orontes Chaverri. El se encargará no sólo del cobro de recibos de suscripción sino también de aceptar avisos y comunicados para el periódico y trabajos de tipografía para ser ejecutados en la Imprenta Nueva.

## EL NOTICIERO

Director y Editor.

Leonidas Briceño

Administrador.

Gerardo Matamoros

## Banco de Costa Rica

### CAMBIOS

Londres...	90 d/v.	vista...	111 1/4 %
"	"	cable...	113 1/4 %
New York...	"	vista...	117 1/4 %
"	"	cable...	119 1/4 %
San Francisco...	"	vista...	117 1/4 %
"	"	cable...	119 1/4 %
París...	90 d/v.	vista...	110 1/4 %
"	"	cable...	112 1/4 %
España...	"	vista...	103 %
Italia...	"	"	110 1/4 %
Alemania...	"	"	108 1/2 %

San José, 1º de Julio de 1913.

## Almanaque

### Julio

### 2

### Miércoles

#### LA VISITACION DE NUESTRA SEÑORA

La devotísima fiesta de la Visitación de la santísima Virgen instituyó el papa Urbano VI y la publicó el papa Bonifacio IX el año del Señor 1589, tomando por medianera a la Virgen sacratísima para que remediasse el cisma peligrósísimo que a la sazón afligía a la Iglesia.

Y el sagrado evangelista san Lucas refiere aquel paso tan devoto de la vida de nuestra Señora por estas palabras: «En aquellos días partió María y se fué presurosa a las montañas de Judea, a una ciudad de la tribu de Judá; y habiendo entrado en la casa de Zacarías, saludó a Elisabeth. Y aconteció que en oyendo Elisabeth la salutación de María, la criatura que traía en su seno dió saltos de placer; y su madre Elisabeth se sintió llena del Espíritu Santo; y exclamando en alta voz, dijo a María: ¡Bendita tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre!

Y, ¿de dónde a mí tan grande bien, que venga a visitarme la Madre de mi Señor?

Pues lo mismo ha sido llegar a mis oídos la voz de tu salutación, que dar saltos de júbilo el infante que tengo en mis entrañas.

¡Bienaventurada tú, que has creído! porque sin falta se cumplirán las cosas que te ha dicho el Señor.

Entonces la Virgen, llena de un altísimo espíritu de profecía, tornó a Dios estas sus alabanzas y dijo: Engrandece el alma mía al Señor; y mi espíritu está trasportado de gozo en Dios, Salvador mio. Porque ha puesto los ojos en la humildad de su esclava; he aquí que desde ahora me llamarán bienaventurada todas las generaciones. Porque ha hecho en mí cosas grandes Aquel que es Todopoderoso; Aquel cuyo nombre es santo, y cuya misericordia se extiende de generación en generación sobre todos los que le temen; Hizo ostentación del poder de su brazo, desconcertó las tramas de los soberbios y los altivos pensamientos de su corazón, derribó del trono a los poderosos, y encumbrió a los humildes; colmó de bienes a los hambrientos, y a los ricos dejó vacíos.

Acordándose de su misericordia, recibió debajo de su protección a Israel su siervo, conforme a la promesa que hizo a nuestros padres, a Abraham y a sus descendientes por todos los siglos.

Detúvose la Virgen María en compañía de Elisabeth como unos tres meses; y tornóse después a su casa. (Evangelio de San Lucas, a. 39-56.)

# Trapiches y Pailas

## Acabamos de recibir un surtido completo

DE

# Trapiches y Pailas

### de las mejores marcas conocidas en el país

## Castro Avilés Hnos - San José, Costa Rica.

Oficina: 50 varas al sur de la Botica Francesa - Ventas a plazo, precios bajos

TELEFONO No. 295

TELEGRAFO "CASTROL"

## La boda Castro = Arms

El domingo en la noche tuvo verificativo la boda de la gentil dama costarricense señorita Luz Castro Gutiérrez con el caballero norteamericano Ingeniero Mr. Charles S. Arms.

Apadrinaron tan simpática pareja las siguientes personas: General Luis Demetrio Tinoco, Ministro de Guerra, con doña Ofelia de Segreda; Licenciado don Ezequiel Gutiérrez y doña Olivia de Tinoco; Dr. don Francisco Segreda y la señorita Esperanza Castro; don Gerardo Castro y la señorita Conchita Pérez; don Rodolfo Castro y la señorita Ester Sáenz.

S. S. I. el Obispo Stork, bendijo la unión.

La fiesta fué casi en familia; sin embargo hubo gran entusiasmo y por la noche hubo champaña y confituras.

Los recién casados salieron ayer en el tren de Limón con rumbo a aquel puerto donde tomaron un vapor con dirección a los Estados Unidos patria de Mr. Arms.

A bordo del Pastores fueron obsequiados por Mr Mullins, Jefe de la United Fruit Cia., con un magnífico banquete al cual fué convidado especialmente el Ministro Tinoco y algunos amigos de él.

Al desear una vida llena de venturas a la nueva pareja, lo hacemos llenos de esperanza de que la suerte les sea siempre propicia y que jamás nube alguna, empañe el cielo azul que

hoy cubrirá el venturoso hogar formado bajo los auspicios de una dicha sin fin.

NILO

## Nacimientos

Virginia, natural de Graciela Padilla; María Antonia, legítima de Ramón Ulloa M. y María Antonia Escalante;

José Rafael, natural de Juan Ramón Guillén y Julia Fernández; Hilda, legítima de Eduardo Castro y Emma Steinvorth; Arturo, legítimo de Arturo Castillo y Graciela Avendaño; Pedro, natural de Delfina Ramírez; María Antonia, natural de Celina Vásquez Padilla; Aurora, legítima de Jesús Pérez Miranda; Manuel, legítimo de Custodio Meneses, Jorge José, legítimo de Luis Loria Iglesias y Juana Rivera; Innomina, natural de Adela Montoya.

## Décima

Para calmar los dolores de la humana descendencia, puso Dios en la existencia frutas, pájaros y flores; y todos estos primores, juntos en un mismo Edén, los tiene en su «invernadero» Anderson, que es jardinero y fino artista también.

FLORINDO

## TEATRO VARIEDADES

Miércoles 2 de julio de 1913

Gran exhibición cinematográfica a precios económicos.

Selecto programa de vistas cómicas, dramáticas y del natural que se exhibirán por última vez.

Notable y aplaudida película en dos partes, que tan gran éxito alcanzó en su estreno, titulada

BOHEMIA

Muy pronto debutarán dos notables artistas.

Jueves 3

Espléndidos estrenos de vistas con lectura en castellano.

Veáanse los programas.

## Lavandería a vapor

— Sociedad Anónima — Avenida 12.ª y Calle 1.ª

El mejor trabajo en la República. Se refaccionan las ropas, con todo esmero. Según cantidad de ropa, se hacen descuentos. Cuellos aplanchados por verdaderos artistas a ₡ 0,50 la docena.

Servicio rápido y garantizado a la altura del mejor de Europa. Alt.

## Saludo

Procedente de Talamanca se encuentra entre nosotros nuestro distinguido amigo y colega don Abel Farina, quien viene en viaje de negocios.

Al saludarlo atentamente le deseamos grata permanencia en esta ciudad y ponemos a sus órdenes como siempre, las columnas de El Noticiero.

## Clínica Dental

del Doctor Rubén Castro



Extracciones sin dolor Frente al Parque Central TELEFONO N. 929

## Desgracia en el río San Carlos

Muelle de San Carlos 1.º —El señor Guillermo Mora Sánchez, ayer a las 4 p. m. pereció ahogado en el río San Carlos, en el punto denominado arenal. Deja viuda y cuatro huérfanos de corta edad.

CORRESPONSAL.

## Buena medida

Los señores A. Asch Bros, han resuelto, en atención a la crisis que se nota, mantener por 15 días más el precio de la sal, así: 8 libras por ₡0.25 y ₡2.65 por quintal. Muy buena nos parece esa disposición, en beneficio del público. —Junio 26.—5 v.

## Avisos del día

(Precio: 50 céntimos por vez, cada cinco líneas. Minimum: 5 veces. Pago anticipado)

**JUAN R. MATA** participa que al vender su establecimiento el Bazar de San José no entraron en el negocio las cuentas corrientes, las cuales deben ser arregladas en su nueva oficina, situada frente al Correo, casa de doña Brigida v. de André. —Vende en condiciones favorables, cuatro casas en el Barrio Keith; un lote de terreno en la región de Zent. Julio 2.—6 v.

EN la noche del sábado anterior se perdió una leontina de oro, con un dije de una moneda de diez colones con las iniciales **R. M.** en monogramas, en el trayecto comprendido entre mi casa de habitación y la de doña Josefa González v. de Bonilla. Ofrezco gratificar a quien me presente esas prendas. RODOLFO MATA San José, julio 1. 4 v.

SE ALQUILA un pequeño local para bodega, en un lugar céntrico de esta ciudad, informes en «EL NOTICIERO».

FOR TOURISTS AND GENERAL CUSTOMERS, THE IMPERIAL HAT STORE OF FEDERICO AYMERICH, has just received a varied assortment of Panama hats in fine and medium classes; also felt hats in different shapes, colors and styles. For sale at wholesale and retail. Cleaning and renovating straw. Panama and felt hats a speciality. First class materials used.—Next door to the «Botica Oriental» and opposite the «Pasaje Nuevo».

SOMBRETERIA LA IMPERIAL.—Acaba de recibir un variado surtido de sombreros de pita, de clases finas y medianas, lo mismo que de fieltro, en distintas formas, colores y estilos. Ventas al por mayor y al menudeo. Especialidad en el arreglo de sombreros de fieltro, de paja y de pita. Materiales de primera. Contiguo a la Botica Oriental y frente al Pasaje Nuevo.—F. AYMERICH, propietario San José, febrero 21.



# Elders y Fyffes, Limited

Linea directa de Vapores entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Linea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol. . . . . L. 20  
35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 0/0. Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso. Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. Mullins,  
Administrador General.

# La Nacional

Gran Fábrica de Tabacos y Cigarrillos  
Fundada en 1900 y premiada en la Exposición Universal de San Luis en 1904

¿Ha fumado usted los cigarrillos de esta Fábrica? Pruébelos y después se convencerá de que merece la pena economizar 15 céntimos en cada paquete. Producción diaria: sesenta mil cigarrillos. No permita lo engañen con los tabacos NACIONALES, pues los falsifican. Los tabacos de esta Fábrica tienen su aroma especial, por ser cultivada la hoja en vegas propias y beneficiado científicamente. Si usted fuma solamente de LA NACIONAL se convencerá de la diferencia que existe entre sus productos y el de otras procedencias.

Los comerciantes de cualquier parte de la República pueden hacer sus pedidos a sus almacenistas de esta ciudad.


ELOY GONZALEZ FRIAS

# Almacén de Granos Tomás Fernández & Hno.

Al público y comerciantes  
Tenemos siempre en existencia  
los artículos siguientes:

FRIJOLES, MAÍZ, ARROZ, AZÚCAR, CAFÉ de varios precios, ALMIDÓN y AFRECHO de todas clases.

# Almacén ROMERO

Tienda de géneros  Novedades Constantes  
GRAN SURTIDO EN SEDERIA

# United Fruit Co

## Servicio de Vapores

Salidas de los vapores de Puerto Limón

PARA NUEVA YORK, vía Colón y Jamaica, todos los lunes a las 5 p. m. Los nuevos y lujosos vapores PASTORES, CARRILLO, SIXAOLA y TIVIVES, llevarán pasajeros y carga de Limón a Nueva York en menos de ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correspondencia. También llevarán carga para Europa, vía Nueva York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, vía Bocas del Toro y Colón, todos los jueves a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores HEREDIA, CARTAGO y PARISMINA.

PARA PUERTO CORTES, Puerto Barrios y Belize, todos los domingos a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los vapores MAROVJIKNE, COPPENAME y SARAMACCA.

PARA BOSTON (directo). Todos los sábados en la noche. Servicio solamente de pasajeros con los vapores SAN JOSE, LIMON y ESPARTA.

Todos los pasajeros de 1a. clase para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consúl Americano en San José o Limón CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Durante la época de abril 1 a octubre 31, todos los pasajeros para Nueva Orleans deben presentarse ante el Consúl Americano en San José TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos tres días. Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse a las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. MULLINS,  
Admor. General

# Buena ocasión

Vendo un magnífico solar para construir, en la Avenida 9ª Este, frente a la casa del Licenciado don Ernesto Martín. Por la naturaleza del suelo, sólido y seco;—por su altura sobre la calle, sus vistas hacia la montaña y su ventilación, es un sitio excepcionalmente ventajoso.

También estoy en disposición de vender mi casa de habitación (Calle 2ª Norte), que es una de las más seguras, extensas y cómodas de San José. Tiene doce cuartos principales fuera de cocina, baño, departamento de criados, excusado y leñera y de dos patios enlazados.

Esta casa colinda con el solar dicho, pudiendo formarse con él un sólo fundo con frente a dos calles diferentes, prestándose por eso a un servicio completo de garage, cochera, etc., si ambas propiedades se adquieren conjuntamente.

h. a. o. José Astúa Aguilar

# LA MAQUINA DE ESCRIBIR

## EMPIRE

visible, construcción inglesa, la más silenciosa de todas las conocidas.

Agentes en Costa Rica,

L. M. Castro & Co.

Alt.

# Casa de Huéspedes

para familias hispano-americanas en Nueva Orleans E. U. A.  
1227. St. Charles Avenue

Magníficas habitaciones. Cocina superior. Punto muy céntrico, cerca de tiendas, almacenes y bancos. Precios módicos. Teléfono: Jackson, 1179. L. Dirección por cable: NAGER.

MISS ALICIA REGAN,  
PROPIETARIA. Alt.





Supresión de las inyecciones.  
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma:   
sobre el rótulo.

## CURACION RAPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre MIDY. Desconfiar de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre MIDY.

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## CAPSULAS DE QUININA PELLETIER

Las Cápsulas de Quinina de Pelletier son soberanas contra las Fiebres, las Jaquecas, las Neuralgias, la Influenza, los Resfriados y la Gripe.

EXIGIR EL NOMBRE!

En todas Farmacias

## AGUA de KANANGA DEL JAPON

El agua mejor para el tocador

V. RIGAUD  
8, rue Vivienne, 8  
PARIS

Desconfiarse de las imitaciones.

## CEREVISINA

(Levadura seca de cerveza)

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos. En los enfermos que padecen de psoriasis, herpes ó eczema, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el acné, la urticaria, etc.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

## Anúnciese en El Noticiero

---

# Hamburg American Line Atlas Service

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escala en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba:

PRINZ JOACHIM — PRINZ AUGUST WILHELM  
CARL SCHURZ — E. L. BOAS

Además, los vapores PRINZ JOACHIM y PRINZ AUGUST WILHELM tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los vapores CARL SCHURZ y E. L. BOAS tocan en Santa Marta (Colombia).

**Es la ruta más rápida para exportación de café.**

Todos los vapores tienen médicos y camareras.  
Para pasajes y demás detalles en la oficina del Agente en SAN JOSE y LIMON.

**JOHN M. KEITH**  
AGENTE GENERAL.

### Folleín de EL NOTICIERO

## FINAL DE NORMA

Por PEDRO A. DE ALARCON

SEGUNDA PARTE

RURICO DE CALIX

V

QUE SERAFIN OYE MUCHAS COSAS IMPORTANTES

repuesto y firme, obedecieron a una seña que les hizo, y lo dejaron solo.

Una gran reacción se había obrado en Serafín.

La revelación de que iba al Polo, el letargo en que había estado sumergido y el viento que refrescaba su frente, habían vuelto alguna lucidez a sus ideas.

Quiso pensar, y pensó; buseó su razón a través de su locura, y logró retener en su cabeza el juicio que se le iba.

—¡Al Polo!—exclamó entonces.—¡Oh! ¡No, nunca! ¡Yo debo ir a Italia..., y quiero ir..., e iré a pesar de todo! He ganado mil duros tocando el violín, los he ahorrado uno a uno con este objeto, y ahora salimos con que voy al Polo! ¡Maldición sobre el vino! Pero aun será tiempo. Alberto dijo que la navegación hasta Laponia se hacía en un mes, y llevo diez días solamente. ¡Exigiré al Capitán que nos acerquemos a la costa más inmediata, y me pondré en camino para el Mediodía!... Pero ¿qué digo? ¿Cómo dejar este buque, cuando todo me induce a sospechar que va en él La Hija del Cielo? Pero ¿y si no fuera? ¿Y si no me ha engañado el Capitán, y es,

en efecto, su ayuda de cámara quien ha tocado al piano el final de Norma?

Pensando así, dirijase el joven a su aposento, no sin hacer algunos semicírculos, cuando entre el arrullo de las olas que hendía el Leviathan, escuchó el eco vago de una voz que hacía diez días resonaba sin cesar en su alma...

Pasó aquella ráfaga de viento, y el mágico sonido se perdió con ella.

—¡Era su voz!... Exclamó el joven.—Pero ¡qué locura! ¡Será que vuelvo a marearme!

Otro lamento armonioso, más claro y penetrante que el anterior, hirió el oído de Serafín.

—¡No me engaño!—exclamó parándose de nuevo.— ¡Es una voz de mujer! ¡Es la voz de ella!... ¡Y suena aquí, aquí debajo! ¡Es claro!... ¡Aquí debe caer la habita-

ción de la vidriera de colores! ¡Dios mío..., volvedme la razón! ¡Es ella; ¡Es ella la que canta! ¡Es su mismo acento, su misma expresión, su misma ternura!... ¡Y lo que canta es el final de Norma!... ¡El final de Norma!... ¡Ah, sí... ¡Ella es! ¡Ella es! ¡La Hija del Cielo!

Así dijo; y, agachándose sobre la cubierta, aplicó el oído a las tablas.

Instantáneamente su corazón volvió a inundarse de aquel amor inmenso sentido en Sevilla una noche memorable; y el dolor de la ausencia, la hiel de la duda, la fiebre de la desesperación, el hielo del desengaño, desaparecieron de su alma como las pesadillas y fantasmas de la noche se desvanecen al anunciar el primer pájaro de la llegada del día.

De pronto, en medio de aquel sublime verso:

*Del sangue tuo pieta!*

calló bruscamente la voz de la Hija del Cielo, como si un terror repentino hubiera sorprendido a la joven.

Y siguióse un silencio de muerte, que heló la sangre de Serafín.

Luego oyó la voz del Capitán, que hablaba muy alto en idioma que él desconocía.

Aquella voz tenía el acento de la cólera.

Otra voz grave y reposada—sin duda la voz del anciano del palco—interrumpió a los pocos momentos el discurso de Rurico de Calix.

Después sonó un golpe como de un portazo.

Entonces oyó pasos cerca de sí.

Fijó la atención, y vio surgir una figura de la cámara del Capitán.

Aquella figura fué tomando cuerpo y destacándose en el estrellado cielo, hasta que, por último, se delineó

la silueta de un hombre.

Serafín no podía ser visto por estar casi tendido en el suelo y por haberse replegado a una banda del bergantín; pero desde su escondite pudo conocer que aquella sombra era el Capitán.

Sonaron nuevos pasos, y la escotilla dió salida a otra figura de menos talla y de más volumen que el Capitán.

—¡El anciano del palco!—pensó Serafín oculto en las tinieblas.

Rurico y el desconocido se pusieron a pasear desde proa al alcázar de popa.

Serafín estaba a un lado del alcázar, y oía toda su conversación...

Pero no oía nada en realidad, puesto que hablaban en un idioma que no comprendía...

Ya empezaba nuestro joven a desesderarse, cuando, después de dos o tres paseos oyó decir a Rurico de Calix: